



## PORENREINIGER SPR 600 B1

DE AT CH

### PORENREINIGER

Bedienungsanleitung

IT CH

### STRUMENTO PER LA PULIZIA DEI PORI

Istruzioni per l'uso

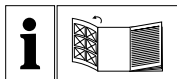
FR CH

### NETTOYEUR DE PORES

Mode d'emploi

IAN 472246\_2407

DE CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

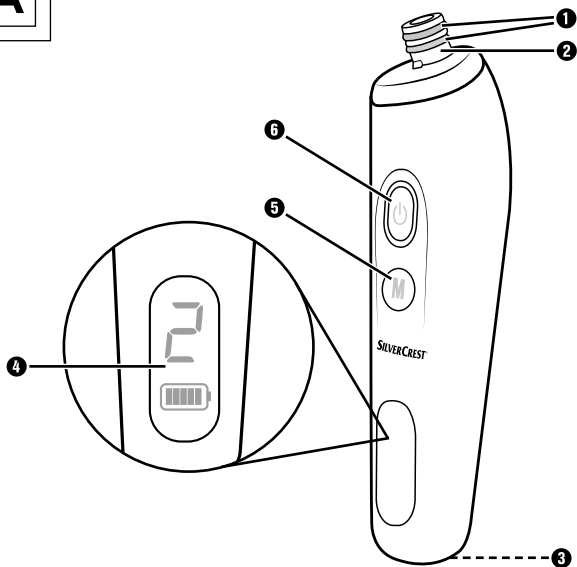
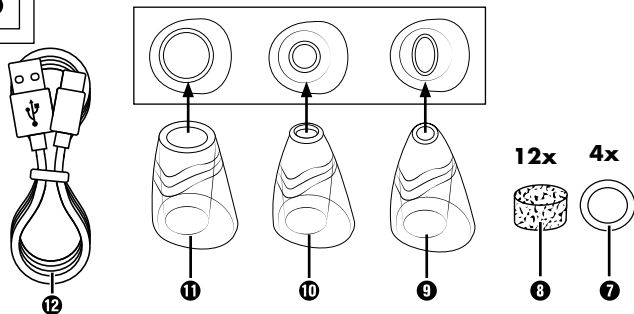
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

|          |                      |        |    |
|----------|----------------------|--------|----|
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung  | Seite  | 1  |
| FR/CH    | Mode d'emploi        | Page   | 25 |
| IT/CH    | Istruzioni per l'uso | Pagina | 49 |

**A****B**

# Inhaltsverzeichnis

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b>                          | <b>2</b>  |
| Bestimmungsgemäße Verwendung               | 2         |
| Verwendete Warnhinweise und Symbole        | 2         |
| Hinweise zu Warenzeichen                   | 3         |
| <b>Sicherheitshinweise</b>                 | <b>4</b>  |
| <b>Lieferumfang</b>                        | <b>10</b> |
| <b>Gerätebeschreibung</b>                  | <b>11</b> |
| <b>Integrierten Akku laden</b>             | <b>11</b> |
| <b>Vor dem ersten Gebrauch</b>             | <b>12</b> |
| Gerät vorbereiten                          | 12        |
| Verträglichkeitstest durchführen           | 13        |
| <b>Bedienung und Betrieb</b>               | <b>13</b> |
| Aufsatz auswählen                          | 13        |
| Aufsatz mit Filter montieren               | 14        |
| Intensitätsstufen                          | 15        |
| Vor der Anwendung                          | 15        |
| Anwendung im Gesicht                       | 15        |
| Anwendungsbereiche                         | 17        |
| Nach der Anwendung                         | 18        |
| <b>Reinigen und Pflegen</b>                | <b>18</b> |
| <b>Aufbewahrung</b>                        | <b>19</b> |
| <b>Ersatzteile bestellen</b>               | <b>20</b> |
| <b>Entsorgung</b>                          | <b>20</b> |
| Gerät entsorgen                            | 20        |
| Verpackung entsorgen                       | 21        |
| <b>Technische Daten</b>                    | <b>22</b> |
| <b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> | <b>22</b> |
| Service                                    | 24        |
| Importeur                                  | 24        |

## Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit diesem Gerät können Sie mittels Vakuumtechnologie die Gesichtshaut porentief reinigen und Mitesser behandeln. Abgestorbene Hautzellen werden entfernt und die Durchblutung wird angeregt. Das Gerät ist nicht zur Behandlung der empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder der Lippen geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Gebrauch vorgesehen. Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren an. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Falls Sie unsicher sind ob das Gerät für Sie geeignet ist, dann fragen Sie einen Arzt.

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



**GEFAHR!** Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|  | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|  | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|  | Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                                          |
|  | Anleitung lesen.                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Gleichstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Abnehmbare Versorgungseinheit                                                                                                                                                                                                          |

## Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

## Sicherheitshinweise

### **GEFAHR!**

- ▶ Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Halten Sie das Gerät und Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- ▶ Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- ▶ Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- ▶ Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzadapter oder Zubehör defekt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es herunter gefallen ist.

## **⚠ WARNUNG!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder den Ersatzteilen spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung und vom Gerät fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Herzerkrankung, Multiple Sklerose, Diabetes, Autoimmunerkrankungen, Hautkrebs, Durchblutungsstörungen, Hautkrankheiten, wie z. B. Herpes, Gefäßerkrankungen, Couperose, Rosazea, Hautwucherungen, Hautrisse, Hautirritationen.
- ▶ Kommen Sie keinesfalls mit dem Saugkopf oder dem aufgesteckten Aufsatz in die Augen!

## **⚠ WARNUNG!**

- ▶ Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.

- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

### **⚠ VORSICHT!**

- Benutzen Sie das Gerät niemals an Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, nach Schönheitsoperationen im Gesicht oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Sonnenbrand, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder rissige Haut aufweisen.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Blutverdünner einnehmen oder Medikamente, die Steroide enthalten.
- Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie sie als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben. Bei Überbeanspruchung kann es zu allergischen Reaktionen, zu Blutergüssen, Schwellungen oder geplatzten Äderchen kommen. Im Zweifel fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an den empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder an den Lippen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Brustwarzen oder im Genitalbereich.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Aufsatz.
- Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.
- Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Öffnung des Aufsatzes oder in den Saugkopf. Halten Sie lange Haare von dem Gerät fern.

## **! ACHTUNG!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- ▶ Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzadapters schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V  $\equiv$  und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- ▶ Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.
- ▶ Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

## Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Porenreiniger
- USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- 3 x Aufsätze
- 12 x Filter
- 6 x Verschlussringe
- Bedienungsanleitung

**⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

### **i Hinweis:**

Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

## Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ 2 x Verschlussringe (am Gerät)
- ❷ Saugkopf
- ❸ USB-C-Anschluss
- ❹ LED-Display
- ❺ Stufen-Taste (M)
- ❻ An/Aus-Taste (⏻)

Abbildung B:

- ❼ 4 x Ersatz-Verschlussringe
- ❽ 12 x Filter
- ❾ Ovaler Aufsatz
- ❿ Kleiner Aufsatz
- ⓫ Großer Aufsatz
- ⓬ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)

## Integrierten Akku laden

**⚠ GEFAHR!** Lebensgefahr durch Stromschlag! Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

### **i Hinweis:**

Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel ❷ und der USB-C-Anschluss ❸ dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V  $\equiv$  und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel 12 zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel 12 nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die An/Aus-Taste  6 für ca. 2 Sekunden gedrückt.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels 12 mit einem geeigneten Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels 12 mit dem USB-C-Anschluss 3 des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.  
Im LED-Display 4 leuchtet das Batteriesymbol  und zeigt durch das Blinken des letzten Balkens den Ladefortschritt an. Wenn alle Balken durchgehend leuchten, ist der Akku aufgeladen.

| Batteriesymbol                                                | Ladezustand                                             |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Rahmen und erster Balken blinkt.                              | Akku schwach. Umgehend aufladen.                        |
| Balken leuchten teilweise durchgehend, letzter Balken blinkt. | Akku wird aufgeladen. Balken zeigen Ladefortschritt an. |
| Alle Balken leuchten durchgehend.                             | Akku ist aufgeladen.                                    |

- 5) Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel 12 vom Gerät ab.

## Vor dem ersten Gebrauch

### Gerät vorbereiten

- 1) Laden Sie den Akku so, wie im Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen, vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und die Aufsätze 9 - 11 zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigen und Pflegen** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

## Verträglichkeitstest durchführen

- Wir empfehlen, das Gerät zuerst an einer Stelle zu testen, die weniger empfindlich ist: Überprüfen Sie die Reaktion Ihrer Haut z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Lesen Sie zuvor das Kapitel **Bedienung und Betrieb**, damit Sie das Gerät sicher handhaben und Verletzungen vermeiden können.
- Reinigen Sie die Haut und stellen sicher, dass die Stelle nicht eingecremt oder eingefettet ist.
- Fahren Sie nur dann mit der Anwendung im Gesicht fort, wenn sich an der Teststelle nach ca. 30 Minuten keine Hautreaktionen gebildet haben.
- Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.

## Bedienung und Betrieb

### Aufsatz auswählen

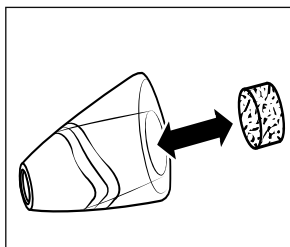
Im Lieferumfang enthalten sind 3 Aufsätze ⑨ - ⑪ für die Behandlung der Haut. Sie können:

- Die Poren der Gesichtshaut reinigen und Mitesser behandeln.
- Abgestorbene Hautzellen entfernen.
- Die Durchblutung der Haut anregen.

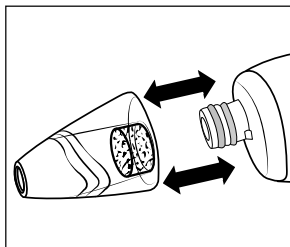
| Aufsatz              | Form Öffnung                                                                        | Anwendungsbereiche                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kleiner Aufsatz<br>⑩ |  | Die zu behandelnde Stelle ist klein. Dieser Aufsatz eignet sich daher für schwerer erreichbare Partien, wie an der Nase. Der Aufsatz ist auch z. B. für die ersten Anwendungen oder für empfindliche Haut geeignet. |

| Aufsatz                     | Form Öffnung                                                                      | Anwendungsbereiche                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Großer Aufsatz<br><b>11</b> |  | Die zu behandelnde Stelle ist großflächig. Der Aufsatz kann an allen Stellen im Gesicht angewendet werden. Beachten Sie die Besonderheiten am Auge und am Mund! Dieser Aufsatz ist auch z. B. für die Anwendung an Mitessern geeignet. |
| Ovaler Aufsatz<br><b>9</b>  |  | Die zu behandelnde Stelle ist etwas großflächiger und eignet sich z. B. besonders zur Anwendung an den Nasenflügeln und neben dem Mund. Wir empfehlen die Intensitätsstufe "Soft".                                                     |

## Aufsatz mit Filter montieren



- 1) Falls bereits aufgesetzt: Ziehen Sie den montierten Aufsatz **9** - **11** vom Saugkopf **2** ab.
- 2) Zum Wechseln des Filters **8** ziehen Sie den vorhandenen Filter **8** aus dem Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** heraus. Nehmen Sie ggf. eine Pinzette zur Hilfe.
- 3) Legen Sie einen Filter **8** in den Saugkanal des gewünschten Aufsatzes **9** - **11**.



- 4) Stecken Sie den Aufsatz **9** - **11** so auf den Saugkopf **2**, dass die kleine, eckige Rastnase am unteren Teil des Saugkopfes **2** genau in die passende Aussparung im Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** greift.
- 5) Damit das Gerät optimal funktioniert, muss der Filter **8** direkt auf dem Saugkopf **2** liegen. Sobald Sie das Gerät starten, wird der Filter **8** angesaugt.

## Intensitätsstufen

Sie können zwischen 3 Intensitätsstufen wählen. Die eingestellte Stufe wird Ihnen auf dem LED-Display **4** angezeigt:

- "1": Leichte Saugkraft
- "2": Mittlere Saugkraft
- "3": Starke Saugkraft

## Vor der Anwendung

- Reinigen Sie vor der Anwendung Ihre Haut, um Puder, Creme oder Make-up zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Haut vollständig trocken ist.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna oder Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.
- Bei den ersten Anwendungen oder bei empfindlicher Haut verwenden Sie den kleinen Aufsatz **10**, der die kleinen Stellen behandelt. Wählen Sie zudem die Intensitätsstufe "1" mit der geringsten Saugkraft. Empfindliche Haut kann mit Schwellungen reagieren. Führen Sie ggf. einen Verträglichkeitstest durch: Überprüfen Sie vor der eigentlichen Behandlung im Gesicht zuerst die Reaktion Ihrer Haut, z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Warten Sie ca. 30 Minuten auf eine mögliche Hautreaktion.
- Tipp: Das Öffnen der Poren vor der Behandlung kann das Ergebnis verbessern. Hierfür gibt es beispielsweise Gesichtsbedampfer oder Gesichtssaunen. Alternativ kann ein herkömmliches Gesichtsdampfbad mit heißem Wasser in einer Schüssel und einem Handtuch über dem Kopf durchgeführt werden.

## Anwendung im Gesicht

**⚠ VORSICHT!** Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen.

Beginnen Sie immer mit der geringsten Intensitätsstufe und steigern Sie sie bei Bedarf allmählich.

Wenden Sie das Gerät nicht an der empfindlichen Haut direkt um die Augen herum oder auf den Lippen an.

Jeder Körper reagiert anders. Empfinden Sie eine Anwendung als unangenehm, verringern Sie die Intensitätsstufe, ändern unverzüglich die Stelle, verringern den Druck den Sie mit dem Gerät auf die Haut ausüben oder brechen die Behandlung ganz ab.

- 1) Montieren Sie den gewünschten Aufsatz **9** - **11** mit Filter **8**.
- 2) Starten Sie das Gerät durch Drücken der An/Aus-Taste  **6** für ca. 2 Sekunden.  
Im LED-Display **4** leuchtet die Intensitätsstufe "2".
- 3) Drücken Sie kurz die Stufen-Taste  **5**, um die Intensitätsstufe einzustellen. Das LED-Display **4** zeigt Ihnen die eingestellte Intensitätsstufe an.

**⚠ VORSICHT!** Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen. Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

Verwenden Sie das Gerät nicht öfter als 2 Mal in der Woche.

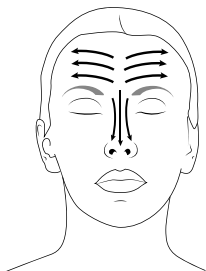
- 4) Setzen Sie mit der Öffnung des Aufsatzes **9** - **11** an der Gesichtshaut an. Bewegen Sie das Gerät folgendermaßen:  
Drücken Sie nur so fest, dass der Aufsatz **9** - **11** komplett an der Haut aufliegt und das Gerät so keine Luft von außen zieht. Sie spüren eine leichte Saugkraft an der behandelten Stelle. Verharren Sie keinesfalls an einer Stelle, sondern bleiben mit dem Gerät in Bewegung. Ziehen Sie das Gerät über jede Stelle der Haut nur ein Mal!
- 5) Behandeln Sie die Partien im Gesicht wie in Kapitel **Anwendungsbereiche** beschrieben.
- 6) Drücken Sie für ca. 2 Sekunden die An/Aus-Taste  **6**, um das Gerät auszuschalten.

## Anwendungsbereiche

### **i Hinweis:**

Damit der Aufsatz **9** - **11** an der Haut abschließt und keine Luft von außen zieht, achten Sie darauf, dass die Haut straff ist.

Ziehen Sie ggf. mit der einen Hand die behandelte Hautstelle etwas straff, während Sie mit der anderen Hand das Gerät über die Haut bewegen.



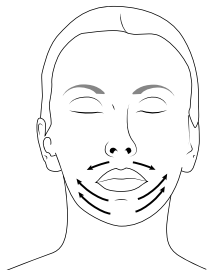
**Stirn:** Setzen Sie mit dem Gerät in der Mitte der Stirn an und ziehen nach außen bis vor den Haaransatz.

**Nase:** Setzen Sie mit dem Gerät am oberen Teil der Nase an und ziehen Sie es an den Seiten und in der Mitte der Nase herunter bis zu den Nasenflügeln.



**Wangen:** Setzen Sie mit dem Gerät neben der Nase an und ziehen es über die Wangen.

**Schläfen:** Setzen Sie mit dem Gerät neben dem Augen an. Halten Sie einen Abstand von ca. 1-2 cm zu den Augen. Ziehen Sie dann das Gerät in Richtung Haaransatz.



**Mund und Kinn:** Setzen Sie mit dem Gerät über dem Mund an und ziehen es zur Seite in Richtung Wangen. Berühren Sie nicht direkt die Lippen. Setzen Sie am Kinn an und ziehen das Gerät hoch in Richtung Wangen. Stoppen Sie, bevor Sie die Wangen erreichen.

## Nach der Anwendung

- Reinigen Sie Ihr Gesicht mit Wasser. Verwenden Sie keine reizenden Pflegemittel, tragen Sie eine beruhigende Pflege oder Feuchtigkeitscreme auf.
- Nach der Behandlung kann es zu leichten Rötungen der Haut kommen. Diese sollten aber nicht von Dauer und spätestens nach ca. ein bis zwei Tagen verschwunden sein. Fragen Sie bei Beschwerden Ihren Arzt um Rat.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna und Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.

## Reinigen und Pflegen

**⚠ GEFAHR!** Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das USB-Ladekabel **12** vom Gerät ab und den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Gerät, das USB-Netzkabel **12** oder den verwendeten Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

**ⓘ ACHTUNG!** Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätes. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

Öffnen Sie keinesfalles das Gehäuse des Gerätes! Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das USB-Ladekabel 12 nicht mit dem Gerät verbunden ist.
- Ziehen Sie den verwendeten Aufsatz 9 - 11 ab und entnehmen den benutzten Filter 8. Sie können die Filter 8 mehrmals verwenden. Waschen Sie ihn nach der Anwendung in lauwarmem Wasser aus und lassen ihn vor erneuter Benutzung trocknen. Falls der Filter dann immer noch verschmutzt oder defekt ist, verwenden Sie einen neuen Filter 8.
- Reinigen Sie den Aufsatz 9 - 11 mit Wasser und Spülmittel. Nehmen Sie ggf. ein angefeuchtetes Wattestäbchen zu Hilfe, um die Aufsätze 9 - 11 von Innen zu reinigen. Wir empfehlen die zusätzliche Behandlung mit einem geeigneten Desinfektionsmittel. Lassen Sie die Aufsätze 9 - 11 vor der erneuten Benutzung trocknen.

**i Hinweis:**

Falls die Verschlussringe 1 bei der Reinigung reißen, dann ersetzen Sie sie durch die beiliegenden Ersatz-Verschlussringe 7. Sie können die Filter 8, die Verschlussringe 1 und die Aufsätze 9 - 11 bei Bedarf nachbestellen (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).

- Ziehen Sie bei Verschmutzungen die Verschlussringe 1 von dem Saugkopf 2 ab. Nehmen Sie dabei z. B. eine Pinzette zu Hilfe. Reinigen Sie die Verschlussringe 1 in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel.
- Wischen Sie den Bereich um den Saugkopf 2 herum mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Die übrigen Bereiche des Gerätes reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
- Stecken Sie die Verschlussringe 1 nacheinander wieder auf den Saugkopf 2 und schieben Sie sie in die dafür vorgesehenen Rillen.

## Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

## Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

### **i Hinweis:**

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 472246\_2407 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt.

Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

### **Für den deutschen Markt gilt:**

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

**Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.**



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### **Verpackung entsorgen**



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Technische Daten

|                              |                                               |
|------------------------------|-----------------------------------------------|
| Eingangsspannung             | 5 V $\equiv$                                  |
| Eingangsstrom                | max. 2 A                                      |
| Integrierter Akku (Li-Ionen) | 600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh            |
| Schutzklasse                 | III / $\diamond$ (Schutz durch Kleinspannung) |

## Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

## Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 472246\_2407 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 472246\_2407 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)  
E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744  
E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 472246\_2407

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Table des matières

|                                            |           |
|--------------------------------------------|-----------|
| <b>Introduction</b>                        | <b>26</b> |
| Utilisation conforme                       | 26        |
| Avertissements et symboles utilisés        | 26        |
| Remarques sur les marques commerciales     | 27        |
| <b>Avertissements de sécurité</b>          | <b>28</b> |
| <b>Matériel livré</b>                      | <b>34</b> |
| <b>Description de l'appareil</b>           | <b>34</b> |
| <b>Charger la batterie intégrée</b>        | <b>35</b> |
| <b>Avant la première utilisation</b>       | <b>36</b> |
| Préparation de l'appareil                  | 36        |
| Réaliser un test de compatibilité          | 36        |
| <b>Utilisation et fonctionnement</b>       | <b>37</b> |
| Choisir l'embout                           | 37        |
| Monter l'embout avec un filtre             | 38        |
| Niveaux d'intensité                        | 38        |
| Avant l'utilisation                        | 39        |
| Utilisation au niveau du visage            | 39        |
| Domaines d'application                     | 41        |
| Après l'utilisation                        | 42        |
| <b>Nettoyage et soin</b>                   | <b>42</b> |
| <b>Rangement</b>                           | <b>43</b> |
| <b>Commander des pièces de rechange</b>    | <b>44</b> |
| <b>Recyclage</b>                           | <b>44</b> |
| Recyclage de l'appareil                    | 44        |
| Recyclage de l'emballage                   | 45        |
| <b>Caractéristiques techniques</b>         | <b>45</b> |
| <b>Garantie de Kompernass Handels GmbH</b> | <b>46</b> |
| Service après-vente                        | 48        |
| Importateur                                | 48        |

## Introduction



Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil.

Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

## Utilisation conforme

Cet appareil vous permet de nettoyer en profondeur les pores de la peau du visage et de traiter les points noirs grâce à la technologie du vide. Les cellules cutanées mortes sont éliminées et la circulation sanguine est stimulée. L'appareil ne convient pas au traitement des contours mobiles et sensibles des yeux ou des lèvres.

L'appareil est exclusivement destiné à l'utilisation dans un cadre privé. N'utilisez pas l'appareil sur les animaux. Il n'est pas prévu pour être utilisé dans les domaines médicaux/thérapeutiques ou dans des secteurs professionnels.

Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. Si vous ne savez pas si l'appareil est adapté à votre cas, veuillez poser la question à un médecin.

## Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :



**DANGER !** Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "DANGER" désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>AVERTISSEMENT !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "AVERTISSEMENT" désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave. |
|  | <b>PRUDENCE !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "PRUDENCE" annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.    |
|  | <b>ATTENTION !</b> Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention "ATTENTION" annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.                                     |
|  | Une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.                                                                                                                             |
|  | Lire le mode d'emploi.                                                                                                                                                                                                       |
|  | Courant/tension continu(e)                                                                                                                                                                                                   |
|  | Unité d'alimentation amovible                                                                                                                                                                                                |

## Remarques sur les marques commerciales

USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.

La marque SilverCrest et le nom commercial appartiennent au propriétaire respectif.

Tous les autres noms et produits peuvent être les marques ou les marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

## **Avertissements de sécurité**

### **⚠ DANGER !**

- ▶ Ne raccordez l'adaptateur secteur qu'à une prise secteur installée et mise à la terre en bonne et due forme. La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.
- ▶ Veillez à ce que le câble de chargement ne soit pas mouillé ou humide. Acheminez-le afin qu'il ne soit ni coincé ni endommagé.
- ▶ Maintenez l'appareil et le câble de chargement éloignés de surfaces brûlantes.
- ▶ Ne réalisez pas de travaux de réparation sur l'appareil. Toutes les réparations doivent être effectuées par le service après-vente ou par des techniciens qualifiés.
- ▶ N'ouvrez jamais le boîtier de l'appareil. Il n'y a pas de pièces à entretenir à l'intérieur. Outre cela, vous perdez tout droit à garantie.
- ▶ Éteignez l'appareil après chaque utilisation et avant le nettoyage.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !

- ▶ Ne touchez en aucun cas l'appareil s'il est tombé à l'eau.
- ▶ N'utilisez pas cet appareil dans le bain ou sous la douche. Ne le stockez ou ne le conservez pas à des endroits d'où il peut tomber dans la baignoire, le lavabo, ou dans d'autres conteneurs remplis d'eau ou d'autres liquides.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation, l'adaptateur secteur ou l'accessoire est défectueux, lorsque l'appareil ne fonctionne pas impeccablement ou lorsqu'il est tombé par terre.

## **⚠ AVERTISSEMENT !**

- ▶ Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être confiées à des enfants, sauf si ces derniers sont surveillés.

- ▶ Il faut surveiller les enfants pour être sûr qu'ils ne jouent pas avec l'appareil ou avec les pièces de rechange.
- ▶ Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec les matériaux d'emballage. Maintenez les enfants à distance de l'emballage et de l'appareil. Il y a risque d'étouffement !
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si vous souffrez de l'une ou de plusieurs des maladies ou maux suivants : maladies cardiaques, sclérose en plaques, diabète, maladies auto-immunes, cancer de la peau, troubles de la circulation sanguine, maladies cutanées comme p. ex. l'herpès, troubles vasculaires, couperose, rosacée, excroissances de l'épiderme, gerçures, irritations cutanées.
- ▶ Évitez impérativement tout contact entre la tête aspirante ou l'embout utilisé et les yeux !

## **⚠ AVERTISSEMENT !**

- ▶ Le produit est équipé ou fourni avec une batterie lithium-ions.
- ▶ Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.

- ▶ L'appareil contient une batterie lithium-ions intégrée. Une manipulation incorrecte peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !
- ▶ L'appareil ne doit pas être jeté au feu.
- ▶ N'ouvrez pas la batterie et ne la court-circuitez pas. La batterie risquerait de surchauffer et d'exploser. Il y a un risque d'incendie !
- ▶ Ne stockez jamais l'appareil lorsqu'il est déchargé. Un entreposage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement l'état de charge de la batterie. L'état de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.

## **⚠ PRUDENCE !**

- ▶ N'utilisez jamais l'appareil sur des animaux, si vous êtes enceinte, après des opérations de chirurgie esthétique faciales ou sur des parties du corps qui présentent des gonflements, brûlures, coups de soleil, inflammations, de l'eczéma, des plaies ou une peau gercée.

- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous prenez des anticoagulants ou des médicaments qui contiennent des stéroïdes.
- Arrêtez immédiatement toute utilisation de l'appareil si vous le ressentez comme désagréable ou si vous avez des douleurs. Une utilisation excessive peut entraîner des réactions allergiques, des hématomes, des gonflements ou l'éclatement de capillaires. Consultez votre médecin en cas de doute pour savoir si le traitement est adapté dans votre cas.
- N'utilisez pas l'appareil au niveau des contours sensibles et mobiles des yeux ou sur les lèvres.
- N'utilisez pas l'appareil au niveau des mamelons ou de la région génitale.
- N'utilisez jamais l'appareil sans embout.
- Une utilisation ne doit pas durer plus de 5 minutes sans interruption. Les premiers traitements ne doivent pas dépasser 3 min. Ne traitez pas trop longtemps le même endroit, ni trop fort, ni plusieurs fois de suite.
- N'introduisez aucun doigt ou objet dans l'ouverture de l'embout ou dans la tête aspirante. Maintenez les cheveux longs éloignés de l'appareil.

## **! ATTENTION !**

- N'utilisez l'appareil qu'avec les accessoires fournis.
- Lors de l'utilisation d'un adaptateur secteur USB, la prise utilisée doit toujours être facilement accessible afin que l'adaptateur secteur USB puisse être rapidement retiré de la prise secteur en situation d'urgence. Observez pour cela le mode d'emploi de l'adaptateur secteur USB.
- Pour charger l'appareil, utilisez uniquement un adaptateur secteur USB de la classe de protection II, agréé pour une utilisation avec des appareils ménagers et débitant une tension de sortie de 5 V  $\equiv$ , ainsi qu'un courant de sortie d'au max. 2 A.
- Pour charger l'appareil, utilisez exclusivement le câble de chargement fourni.
- Tenez l'appareil loin de sources de chaleur (radiateur, four ou autre) et ne l'exposez pas à de fortes fluctuations de température.
- L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce à nettoyer ou entretenir. La pénétration d'humidité peut endommager l'appareil.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de solvants pour nettoyer l'appareil.  
Ces derniers peuvent endommager la surface.

## Matériel livré

L'appareil est livré équipé de série avec les composants suivants :

- Nettoyeur de pores
- Câble de chargement USB (USB-A vers USB-C)
- 3 x embout
- 12 x filtre
- 6 x anneau de fermeture
- Mode d'emploi

**⚠ DANGER !** Les matériaux d'emballage ne doivent pas être utilisés comme des jouets par les enfants. Il existe un risque d'étouffement.

- 1) Sortez du carton toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- 2) Retirez tous les matériaux d'emballage.

### **i Remarque :**

Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent. En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou liés au transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

## Description de l'appareil

Figure A :

- ❶ 2 x anneau de fermeture (sur l'appareil)
- ❷ Tête aspirante
- ❸ Port USB-C
- ❹ Écran LED
- ❺ Touche de niveaux **(M)**
- ❻ Touche Marche/Arrêt **(⏻)**

Figure B :

- ⑦ 4 x anneau de fermeture de rechange
- ⑧ 12 x filtre
- ⑨ Embout ovale
- ⑩ Petit embout
- ⑪ Grand embout
- ⑫ Câble de chargement USB (USB-A vers USB-C)

## Charger la batterie intégrée

**⚠ DANGER !** Danger de mort par électrocution ! Chargez l'appareil uniquement dans des locaux intérieurs et pas à proximité directe d'eau, p. ex. à côté ou au-dessus d'un lavabo rempli d'eau.

### ① Remarque :

Avant d'utiliser l'appareil, la batterie intégrée doit être entièrement chargée.

Le câble de chargement USB ⑫ et le port USB-C ③ servent uniquement à charger la batterie interne. Ils ne conviennent pas à la transmission de données. Pour charger l'appareil, utilisez uniquement un adaptateur secteur USB de la classe de protection II, agréé pour une utilisation avec des appareils ménagers, et une tension de sortie de 5 V  $\overline{=}$ , ainsi qu'un courant de sortie d'au max. 2 A.

Utilisez exclusivement le câble de chargement USB ⑫ livré pour charger la batterie intégrée. Débranchez le câble de chargement USB ⑫ une fois l'opération de chargement de l'appareil terminée.

- 1) Assurez-vous que l'appareil est éteint. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  ⑥ pendant 2 secondes env. pour éteindre l'appareil.
- 2) Reliez le connecteur USB-A du câble de chargement USB ⑫ à un adaptateur secteur adapté.
- 3) Reliez la fiche USB-C du câble de chargement USB ⑫ au port USB-C ③ de l'appareil.

- 4) Insérez l'adaptateur secteur dans une prise secteur. L'écran LED ④ affiche le symbole de batterie allumé (▢▢▢▢) et indique la progression de la recharge par le clignotement de la dernière barre. Si toutes les barres restent allumées, cela signifie que la batterie est chargée.

| Symbole de batterie                                                            | État de charge                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le cadre et la première barre clignotent.                                      | Batterie faible. Recharger immédiatement.                                                 |
| Les barres sont partiellement allumées en continu, la dernière barre clignote. | La batterie est en cours de recharge. Les barres indiquent la progression de la recharge. |
| Toutes les barres sont allumées en continu.                                    | L'accu est chargé.                                                                        |

- 5) Après la recharge, débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur et le câble de recharge USB ⑫ de l'appareil.

## Avant la première utilisation

### Préparation de l'appareil

- 1) Rechargez la batterie comme décrit au chapitre **Charger la batterie intégrée**.
- 2) Nous recommandons de nettoyer l'appareil et les embouts ⑨ - ⑪ comme décrit au chapitre **Nettoyage et entretien**. Voici comment éliminer le cas échéant des résidus du processus de production.

L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.

### Réaliser un test de compatibilité

- Nous recommandons de commencer par tester l'appareil à un endroit peu sensible. Vérifiez la réaction de votre peau, p. ex. dans la face intérieure de votre avant-bras. Commencez par lire le chapitre **Utilisation et fonctionnement** afin de manipuler l'appareil de manière sûre et de pouvoir éviter toute blessure.
- Nettoyez la peau et assurez-vous que l'endroit ne soit pas enduit de crème ni graissé.

- Poursuivez avec l'application au niveau du visage uniquement lorsque l'endroit testé ne présente aucune réaction cutanée au bout d'environ 30 minutes.
- Consultez votre médecin en cas de doute pour savoir si le traitement est adapté dans votre cas.

## Utilisation et fonctionnement

### Choisir l'embout

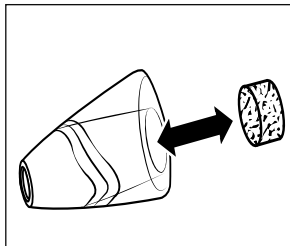
3 embouts ⑨ - ⑩ pour le traitement de la peau sont fournis.

Vous pouvez :

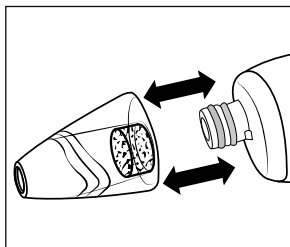
- Nettoyer les pores de la peau du visage et traiter les points noirs.
- Éliminer les cellules de peau morte.
- Stimuler la circulation sanguine de la peau.

| Embout         | Forme de l'ouverture                                                                | Domaines d'application                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Petit embout ⑩ |    | L'endroit traité est petit et l'embout de ce fait adapté aux parties difficilement accessibles comme le nez par exemple. L'embout est également adapté p. ex. pour les premières applications ou pour les peaux sensibles.               |
| Grand embout ⑪ |  | L'endroit traité est vaste. L'embout peut être utilisé à tous les endroits du visage. Tenez compte des spécificités au niveau des yeux et de la bouche ! L'embout est également adapté p. ex. pour une utilisation sur des points noirs. |
| Embout ovale ⑨ |  | L'endroit traité est un peu plus grand et l'embout de ce fait particulièrement adapté à une utilisation au niveau des ailes du nez et à côté de la bouche. Nous recommandons le niveau d'intensité "Soft".                               |

## Monter l'embout avec un filtre



- 1) Si déjà en place : retirez l'embout **9 - 11** monté de la tête aspirante **2**.
- 2) Pour remplacer le filtre **8**, sortez le filtre **8** du canal d'aspiration de l'embout **9 - 11**. Utilisez si nécessaire une pince à épiler.
- 3) Placez un filtre **8** dans le canal d'aspiration de l'embout **9 - 11** souhaité.



- 4) Placez l'embout **9 - 11** sur la tête aspirante **2**, de manière à ce que le petit ergot rectangulaire situé sur la partie inférieure de la tête aspirante **2** entre exactement dans l'évidement adapté dans le canal d'aspiration de l'embout **9 - 11**.
- 5) Pour que l'appareil fonctionne de manière optimale, le filtre **8** doit être posé directement sur la tête aspirante **2**. Dès que vous démarrez l'appareil, le filtre **8** est aspiré.

## Niveaux d'intensité

Vous pouvez choisir entre 3 niveaux d'intensité. L'écran LED **4** indique le niveau réglé :

- "1" : Force d'aspiration légère
- "2" : Force d'aspiration moyenne
- "3" : Force d'aspiration élevée

## Avant l'utilisation

- Avant l'utilisation, nettoyez votre peau afin d'éliminer poudre, crème ou maquillage. Veillez à ce que la peau soit entièrement sèche.
- Renoncez au sauna ou au solarium un jour avant et après le traitement. Protégez votre peau du soleil.
- Lors des premières utilisations ou si la peau est sensible, utilisez le petit embout ⑩ réservé au traitement des petites zones. Sélectionnez de plus le niveau d'intensité "1" avec la force d'aspiration la plus faible. Les peaux sensibles peuvent réagir par des gonflements. Réalisez si nécessaire un test de tolérance : avant le véritable traitement au niveau du visage, vérifiez d'abord la réaction de votre peau, p. ex. sur la face intérieure de votre avant-bras. Patientez environ 30 min pour constater une éventuelle réaction cutanée.
- Conseil : ouvrir les pores avant le traitement peut améliorer le résultat. Il existe dans ce but par exemple des vaporisateurs ou des saunas pour le visage. Vous pouvez également effectuer un bain de vapeur facial traditionnel avec de l'eau chaude dans une baignoire et une serviette sur la tête.

## Utilisation au niveau du visage

**⚠ PRUDENCE !** Il existe un risque d'hématome, de gonflements et d'irritations cutanées.

Commencez toujours par l'intensité la plus faible et augmentez progressivement si nécessaire.

Procédez avec précaution lors du traitement des zones et peaux sensibles et avec un niveau d'intensité bas.

N'utilisez pas l'appareil sur une peau sensible directement autour des yeux ou sur les lèvres.

Chaque corps réagit différemment. Si l'utilisation vous est désagréable, réduisez le niveau d'intensité, changez immédiatement de zone corporelle, réduisez la pression exercée sur la peau avec l'appareil ou arrêtez complètement le traitement.

- 1) Montez l'embout ❸ - ❹ souhaité avec filtre ❷.
- 2) Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (⏻) ❺ pendant env. 2 secondes.  
Le niveau d'intensité "2" s'allume à l'écran LED ❶.

- 3) Appuyez brièvement sur la touche Niveau (M) ❺ pour régler le niveau d'intensité. L'écran LED ❶ vous indique le niveau d'intensité réglé.

**⚠ PRUDENCE !!** existe un risque d'hématomes, de gonflements et d'irritations cutanées. Une utilisation ne doit pas durer plus de 5 minutes sans interruption. Les premiers traitements ne doivent pas dépasser 3 min. Ne traitez pas trop longtemps le même endroit, ni trop fort, ni plusieurs fois de suite.

N'utilisez pas l'appareil plus de 2 fois par semaine.

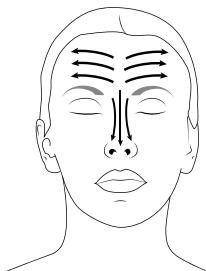
- 4) Appliquez l'ouverture de l'embout ❸ - ❹ sur la peau du visage. Déplacez l'appareil comme suit :  
Appuyez uniquement de manière à ce que l'embout ❸ - ❹ repose entièrement sur la peau et que l'appareil n'aspire pas d'air de l'extérieur. Vous ressentez une légère force aspirante au niveau de l'endroit traité. Ne vous attardez pas à un même endroit : ne cessez pas de déplacer l'appareil. Ne passez l'appareil qu'une seule fois sur chaque zone cutanée !
- 5) Traitez les parties du visage de la manière décrite au chapitre **Domaines d'application**.
- 6) Appuyez 2 secondes env. sur la touche Marche/Arrêt (⏻) ❺ pour éteindre l'appareil.

## Domaines d'application

### **i Remarque :**

Pour que l'embout **9** - **11** soit bien posé sur la peau et qu'il n'aspire pas d'air de l'extérieur, veillez à ce que la peau soit tendue.

Si nécessaire, tendez légèrement la peau traitée d'une main, pendant que vous déplacez l'appareil sur la peau de l'autre main.



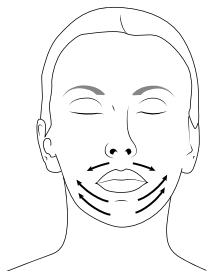
**Front :** placez l'appareil au milieu du front et dirigez vous vers l'extérieur jusqu'à la racine des cheveux.

**Nez :** placez l'appareil légèrement en dessous de la partie supérieure du nez, et déplacez-le sur les côtés et au milieu du nez en descendant jusqu'aux ailes du nez.



**Joues :** placez l'appareil à côté du nez et faites-le glisser sur les joues.

**Tempes :** placez l'appareil à côté de l'œil. Respectez une distance d'environ 1 à 2 cm par rapport aux yeux. Déplacez ensuite l'appareil en direction des racines des cheveux.



**Bouche et menton :** placez l'appareil au-dessus de la bouche et déplacez le vers le côté en direction des joues. Ne touchez pas directement les lèvres. Commencez par le menton et déplacez l'appareil vers le haut en direction des joues. Stoppez avant d'arriver aux joues.

## Après l'utilisation

- Lavez votre visage à l'eau. N'utilisez pas de produits de soin irritants, appliquez un soin apaisant ou une crème hydratante.
- De légers rougissements de la peau peuvent apparaître après le traitement. Ils sont temporaires et devraient disparaître au bout d'un à deux jours environ. Demandez conseil à votre médecin en cas de troubles.
- Renoncez au sauna et au solarium un jour avant et après le traitement. Protégez votre peau du soleil.

## Nettoyage et soin

**⚠ DANGER !** Danger de mort par électrocution ! Débranchez le câble de chargement USB ⑫ de l'appareil et l'adaptateur secteur de la prise secteur avant chaque nettoyage.

N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation USB ⑫ ou l'adaptateur secteur utilisé dans de l'eau ou dans d'autres liquides !

**ⓘ ATTENTION !** N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent en effet aggraver la surface et endommager l'appareil de manière irréparable.

L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce à nettoyer ou entretenir. La pénétration d'humidité peut endommager l'appareil.

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et que le câble de chargement USB ⑫ n'est pas raccordé à l'appareil.

- Retirer l'embout ⑨ - ⑪ utilisé et enlevez le filtre utilisé ⑧. Vous pouvez réutiliser le filtre ⑧ plusieurs fois. Lavez-le à l'eau tiède après utilisation et faites le sécher avant de le réutiliser. Si le filtre est alors toujours sale ou défectueux, utilisez alors un nouveau filtre ⑧.
- Nettoyez l'embout ⑨ - ⑪ à l'eau et au liquide vaisselle. Si nécessaire prenez un coton-tige humidifié pour nettoyer les embouts ⑨ - ⑪ de l'intérieur. Nous recommandons un traitement supplémentaire avec un produit désinfectant adapté. Laissez les embouts ⑨ - ⑪ sécher avant de les réutiliser.

**i Remarque :**

Si les anneaux de fermeture ① se déchirent lors du nettoyage, remplacez-les alors par les anneaux de fermeture de rechange ⑦ fournis. Si nécessaire vous pouvez commander à nouveau des filtres ⑧, des anneaux de fermeture ① et les embouts ⑨ - ⑪ (voir le chapitre Commander des pièces de rechange).

- En présence de salissures, retirez les anneaux de fermeture ① de la tête aspirante ②. Aidez-vous pour cela d'une pince à épiler p. ex.. Nettoyez les anneaux de fermeture ① à l'eau tiède avec un peu de liquide vaisselle.
- Essuyez la zone entourant la tête aspirante ② avec un chiffon légèrement humidifié. Séchez ensuite avec un chiffon sec. Nettoyez les autres zones de l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- Réinstallez les anneaux de fermeture ① les uns après les autres sur la tête aspirante ② et glissez-les dans les rainures prévues à cet effet.

## Rangement

- Conservez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Chargez régulièrement la batterie pour en garantir une longue durée de vie.

## Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

### **i REMARQUE:**

Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.

Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 472246\_2407.

Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

## Recyclage

### Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que cet appareil doit respecter la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets spécialement équipés à cet effet.

**Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.**

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez la responsabilité personnelle de les effacer avant de le rapporter.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rapportez les piles/batteries à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.

**La batterie intégrée dans cet appareil ne peut pas être retirée pour être recyclée.**

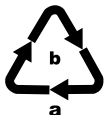


Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

## Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

## Caractéristiques techniques

|                             |                                                                                                                          |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tension d'entrée            | 5 V ===                                                                                                                  |
| Courant d'entrée            | max. 2 A                                                                                                                 |
| Batterie intégrée (li-ions) | 600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh                                                                                            |
| Classe de protection        | III /  (Protection par basse tension) |

## **Garantie de Kompernass Handels GmbH**

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

### **Conditions de garantie**

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

### **Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés**

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

## Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

## Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 472246\_2407 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com), vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 472246\_2407.

## Service après-vente

### FR Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: [kompernass@lidl.fr](mailto:kompernass@lidl.fr)

### CH Service Suisse

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 472246\_2407

## Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# Indice

|                                                     |           |
|-----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Introduzione</b> .....                           | <b>50</b> |
| Uso conforme. ....                                  | 50        |
| Avvertenze e simboli utilizzati .....               | 50        |
| Note sui marchi commerciali .....                   | 51        |
| <b>Avvertenze di sicurezza</b> .....                | <b>52</b> |
| <b>Materiale in dotazione</b> .....                 | <b>58</b> |
| <b>Descrizione dell'apparecchio</b> .....           | <b>58</b> |
| <b>Caricamento della batteria integrata</b> .....   | <b>59</b> |
| <b>Prima del primo impiego</b> .....                | <b>60</b> |
| Preparazione dell'apparecchio .....                 | 60        |
| Esecuzione di una prova di tolleranza .....         | 60        |
| <b>Utilizzo e funzionamento</b> .....               | <b>61</b> |
| Scelta dell'accessorio .....                        | 61        |
| Montaggio dell'accessorio con filtro .....          | 62        |
| Livelli di intensità .....                          | 63        |
| Prima dell'uso .....                                | 63        |
| Applicazione sul volto .....                        | 63        |
| Campi di applicazione .....                         | 65        |
| Dopo l'utilizzo .....                               | 66        |
| <b>Pulizia e manutenzione</b> .....                 | <b>66</b> |
| <b>Conservazione</b> .....                          | <b>67</b> |
| <b>Ordinazione dei pezzi di ricambio</b> .....      | <b>68</b> |
| <b>Smaltimento</b> .....                            | <b>68</b> |
| Smaltimento dell'apparecchio .....                  | 68        |
| Smaltimento dell'imballaggio .....                  | 69        |
| <b>Dati tecnici</b> .....                           | <b>69</b> |
| <b>Garanzia della Kompernass Handels GmbH</b> ..... | <b>70</b> |
| Assistenza .....                                    | 72        |
| Importatore .....                                   | 72        |

## Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio.

Il prodotto scelto è di alta qualità. Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti note sulla sicurezza, sull'uso e sullo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto acquisire dimestichezza con tutte le note relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

## Uso conforme

Questo apparecchio consente di pulire in profondità la pelle del volto e di trattare i punti neri grazie alla tecnologia del vuoto. Vengono rimosse le cellule cutanee morte e viene stimolata l'irrorazione sanguigna. L'apparecchio non è indicato per il trattamento di aree mobili e sensibili come il contorno occhi o le labbra.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in proprio in ambiente privato. Non utilizzare l'apparecchio su animali. Non è previsto per l'impiego a fini medico-terapeutici o commerciali.

Un uso diverso o esulante da quanto sopra riportato è considerato non conforme. Se non si è sicuri se l'apparecchio sia adatto al proprio caso, chiedere a un medico.

## Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):



**PERICOLO!** Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>AVVERTENZA!</b> Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.     |
|  | <b>CAUTELA!</b> Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata. |
|  | <b>ATTENZIONE!</b> Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.                              |
|  | Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.                                                                                                                                               |
|  | Leggere le istruzioni.                                                                                                                                                                                                            |
|  | Corrente/tensione continua                                                                                                                                                                                                        |
|  | Unità di alimentazione rimovibile                                                                                                                                                                                                 |

## Note sui marchi commerciali

USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.

Il marchio SilverCrest e il marchio commerciale sono proprietà del relativo titolare.

Tutti gli altri nomi e prodotti possono essere marchi o nomi registrati dei rispettivi proprietari.

## **Avvertenze di sicurezza**

### **⚠ PERICOLO!**

- ▶ Collegare l'adattatore di rete esclusivamente a una presa installata a norma e provvista di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio/adattatore di rete.
- ▶ Assicurarsi che il cavo di carica non sia esposto all'acqua o all'umidità. Condurlo in modo tale da impedire che si incastri o danneggi.
- ▶ Mantenere l'apparecchio e il cavo di carica lontani dalle superfici roventi.
- ▶ Non effettuare riparazioni all'apparecchio. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata dall'assistenza clienti o da personale specializzato qualificato.
- ▶ Non aprire mai l'alloggiamento dell'apparecchio. All'interno dell'apparecchio non si trovano componenti che necessitano di manutenzione. Inoltre decade il diritto alla garanzia.
- ▶ Spegnerne l'apparecchio dopo l'uso e prima di pulirlo.
- ▶ Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!

- ▶ Non cercare in nessun caso di prendere l'apparecchio se è caduto in acqua.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia. Non collocarlo o conservarlo in posti da cui potrebbe cadere nella vasca da bagno, nel lavabo o in altri recipienti pieni d'acqua o altri liquidi.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, l'adattatore di rete o gli accessori sono guasti, se l'apparecchio non funziona perfettamente, se è caduto a terra.

## **⚠ AVVERTENZA!**

- ▶ Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che essi non vengano sorvegliati.

- ▶ Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio o i ricambi.
- ▶ Non lasciare mai il materiale di imballaggio incustodito in presenza di bambini. Tenere lontani i bambini dall'imballaggio e dall'apparecchio. Sussiste pericolo di soffocamento!
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se si è affetti da una o più delle seguenti patologie: malattie cardiache, sclerosi multipla, diabete, malattie autoimmuni, cancro alla pelle, disturbi della circolazione, malattie cutanee come herpes, malattie vascolari, couperose, rosacea, verruche, screpolature, irritazioni cutanee.
- ▶ Non passare mai la testina aspirante o l'accessorio applicato sugli occhi!

### **⚠ AVVERTENZA!**

- ▶ Il prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio ovvero la batteria è acclusa al prodotto.
- ▶ Questo apparecchio contiene una batteria che non può essere sostituita.
- ▶ L'apparecchio dispone di una batteria integrata agli ioni di litio. La manipolazione errata può causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!

- ▶ È vietato gettare l'apparecchio nel fuoco.
- ▶ Non aprire la batteria e non metterla in cortocircuito. In caso contrario la batteria potrebbe surriscaldarsi e scoppiare. Sussiste il pericolo di incendio!
- ▶ Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.

### **⚠ CAUTELA!**

- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio su animali, in caso di gravidanza, sulla testa, dopo interventi di chirurgia estetica al volto o su parti del corpo affette da gonfiori, ustioni, scottature, infiammazioni, eczemi, ferite o pelle screpolata.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio se si assumono anticoagulanti o farmaci contenenti steroidi.

- ▶ Interrompere subito il trattamento con l'apparecchio se si prova una sensazione spiacevole o si percepisce dolore. La sollecitazione eccessiva può provocare reazioni allergiche, ematomi, gonfiori o rottura di capillari. In caso di dubbi chiedere al proprio medico se il trattamento è adatto al proprio caso.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio su aree mobili e sensibili come il contorno occhi o le labbra.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio sui capezzoli o nella zona dei genitali.
- ▶ Non utilizzare mai l'apparecchio senza accessorio.
- ▶ Un'applicazione ininterrotta non deve durare più di 5 minuti. I primi trattamenti non devono superare i 3 minuti. Non trattare troppo a lungo o troppo intensamente lo stesso punto e non effettuarvi trattamenti consecutivi.
- ▶ Non inserire dita o oggetti nell'apertura dell'accessorio o nella testina aspirante. Tenere i capelli lunghi lontani dall'apparecchio.

## **! ATTENZIONE!**

- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo con l'accessorio fornito.

- ▶ Se si usa un alimentatore USB, la presa utilizzata deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che in un'eventuale situazione di pericolo l'alimentatore USB possa essere rapidamente staccato dalla presa. Osservare anche il manuale di istruzioni dell'alimentatore USB.
- ▶ Per caricare l'apparecchio utilizzare solo un alimentatore USB con grado di protezione II, una tensione di uscita di 5 V  $\equiv$  e una corrente di uscita di massimo 2 A, omologato per l'utilizzo con utensili domestici.
- ▶ Per caricare l'apparecchio utilizzare solo il cavo di carica in dotazione.
- ▶ Tenere lontano l'apparecchio da fonti di calore (termosifoni, forni o simili) e non esporlo a forti variazioni termiche.
- ▶ All'interno dell'apparecchio non vi sono pezzi da pulire o sottoporre a manutenzione. L'infiltrazione di umidità può provocare danni all'apparecchio.
- ▶ Per la pulizia dell'apparecchio non usare detergenti aggressivi o solventi.  
In caso contrario, si potrebbero arrecare danni alla superficie.

## Materiale in dotazione

La dotazione standard dell'apparecchio comprende i seguenti componenti:

- Strumento per la pulizia dei pori
- Cavo di carica USB (da USB-A a USB-C)
- 3 accessori
- 12 filtri
- 6 anelli di chiusura
- Manuale di istruzioni

**⚠ PERICOLO!** Il materiale di imballaggio non deve essere utilizzato dai bambini come giocattolo. Pericolo di soffocamento.

- 1) Prelevare dal cartone tutte le parti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni.
- 2) Rimuovere completamente il materiale di imballaggio.

**i Nota:**

Controllare la completezza e l'integrità della dotazione.

In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

## Descrizione dell'apparecchio

Figura A:

- ❶ 2 anelli di chiusura (sull'apparecchio)
- ❷ Testina aspirante
- ❸ Presa USB-C
- ❹ Display LED
- ❺ Tasto dei livelli (M)
- ❻ Tasto On/Off (⏻)

Figura B:

- 7** 4 anelli di chiusura di ricambio
- 8** 12 filtri
- 9** Accessorio ovale
- 10** Accessorio piccolo
- 11** Accessorio grande
- 12** Cavo di carica USB (da USB-A a USB-C)

## Caricamento della batteria integrata

**⚠ PERICOLO!** Pericolo di morte per folgorazione! Caricare l'apparecchio solo in luoghi chiusi e asciutti e non vicino all'acqua, ad esempio accanto o sopra un lavabo pieno d'acqua.

### **i Nota:**

Prima di utilizzare l'apparecchio occorre caricare completamente la batteria integrata.

Il cavo di carica USB **12** e la presa USB-C **3** servono solo a caricare la batteria interna. Non sono adatti al trasferimento di dati.

Per caricare l'apparecchio utilizzare solo un alimentatore USB con grado di protezione II, una tensione di uscita di 5 V  $\equiv$  e una corrente di uscita di massimo 2 A, omologato per l'utilizzo con utensili domestici.

Per caricare la batteria integrata utilizzare esclusivamente il cavo di carica USB **12** in dotazione. Al termine del processo di carica staccare il cavo di carica USB **12** dall'apparecchio.

- 1) Assicurarsi che l'apparecchio sia spento. Per spegnere l'apparecchio tenere premuto il tasto On/Off **6** per circa 2 secondi.
- 2) Collegare lo spinotto USB-A del cavo di carica USB **12** a un alimentatore adatto.
- 3) Collegare lo spinotto USB-C del cavo di carica **12** alla presa USB-C **3** dell'apparecchio.
- 4) Inserire l'alimentatore in una presa di corrente.

Nel display LED ④ si accende il simbolo della batteria (▢▢▢▢), che indica l'avanzamento della carica mediante il lampeggiamento dell'ultima barra. Quando tutte le barre restano illuminate, la batteria è carica.

| Simbolo della batteria                                 | Livello di carica                                                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Il contorno e la prima barra lampeggiano.              | Batteria quasi scarica. Caricarla al più presto.                  |
| Alcune barre restano accese, l'ultima barra lampeggia. | Batteria in carica. Le barre indicano l'avanzamento della carica. |
| Tutte le barre restano accese.                         | La batteria è carica.                                             |

- 5) Dopo la carica staccare l'alimentatore dalla presa di corrente e il cavo di carica USB ⑫ dall'apparecchio.

## Prima del primo impiego

### Preparazione dell'apparecchio

- 1) Caricare la batteria come descritto al capitolo **Caricamento della batteria integrata**.
- 2) Prima del primo impiego si consiglia di pulire l'apparecchio e gli accessori ⑨ - ⑪ come descritto al capitolo **Pulizia e manutenzione**. In questo modo si possono eliminare eventuali residui del processo di produzione.

L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

### Esecuzione di una prova di tolleranza

- Si consiglia di provare innanzitutto l'apparecchio in un punto meno sensibile. Verificare la reazione della propria pelle ad esempio sul lato interno dell'avambraccio. Leggere prima il capitolo **Utilizzo e funzionamento** in modo da poter maneggiare in sicurezza l'apparecchio ed evitare lesioni.
- Pulire la pelle e assicurarsi che al punto in questione non sia applicata crema o grasso.

- Se dopo circa 30 minuti non si sono formate reazioni cutanee nel punto interessato dalla prova, proseguire poi con l'applicazione sul volto.
- In caso di dubbi chiedere al proprio medico se il trattamento è adatto al proprio caso.

## Utilizzo e funzionamento

### Scelta dell'accessorio

La dotazione comprende 3 accessori **9** - **11** per il trattamento della pelle.

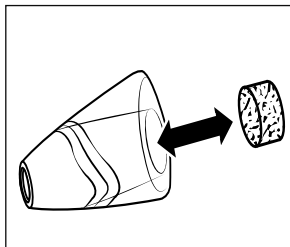
Essi sono in grado di svolgere le seguenti funzioni:

- Pulire i pori della pelle del volto e trattare i punti neri.
- Rimuovere le cellule cutanee morte.
- Stimolare l'irrorazione sanguigna della pelle.

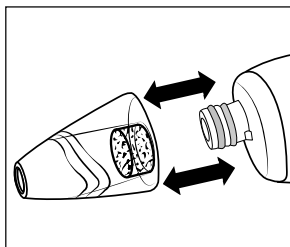
| Accessorio                   | Forma dell'apertura                                                                 | Campi di applicazione                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Accessorio piccolo <b>10</b> |    | Il punto trattato è piccolo, quindi l'accessorio è adatto a parti di difficile accesso come nella zona del naso. L'accessorio è idoneo ad esempio anche per le prime applicazioni o alla pelle delicata.                                                 |
| Accessorio grande <b>11</b>  |  | Il punto trattato ha una superficie grande. L'accessorio può essere utilizzato in tutti i punti del volto. Tenere conto delle particolarità del contorno occhi e della bocca! Questo accessorio è idoneo ad esempio anche all'applicazione a punti neri. |

| Accessorio         | Forma dell'apertura                                                               | Campi di applicazione                                                                                                                                                                                |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Accessorio ovale 9 |  | Il punto trattato ha una superficie piuttosto grande, quindi l'accessorio è adatto ad esempio all'applicazione sulle pinne nasali e accanto alla bocca. Si consiglia il livello di intensità "Soft". |

## Montaggio dell'accessorio con filtro



- 1) Se l'accessorio 9 - 11 è già applicato, staccarlo dalla testina aspirante 2.
- 2) Per cambiare il filtro 8 estrarre il filtro 8 presente dal canale di aspirazione dell'accessorio 9 - 11. Eventualmente aiutarsi con una pinzetta.
- 3) Collocare un filtro 8 nel canale di aspirazione dell'accessorio desiderato 9 - 11.



- 4) Applicare l'accessorio 9 - 11 alla testina aspirante 2 in modo tale che la piccola sporgenza ad angolo della sezione inferiore della testina aspirante 2 s'innesti esattamente nell'apposito incavo dell'accessorio 9 - 11.
- 5) Perché l'apparecchio funzioni in modo ottimale, il filtro 8 deve poggiare direttamente sulla testina aspirante 2. Non appena si avvia l'apparecchio, il filtro 8 viene aspirato.

## **Livelli di intensità**

È possibile scegliere fra 3 livelli di intensità. Sul display LED ④ compare il livello impostato:

- "1": forza di aspirazione ridotta
- "2": forza di aspirazione media
- "3": forza di aspirazione elevata

## **Prima dell'uso**

- Prima dell'uso pulire la pelle per rimuovere cipria, crema o trucco. Assicurarci che la pelle sia completamente asciutta.
- Evitare la sauna o il solarium un giorno prima e un giorno dopo il trattamento. Proteggere la pelle dal sole.
- Nelle prime applicazioni o in caso di pelle sensibile utilizzare l'accessorio piccolo ⑩ che serve a trattare punti di dimensioni ridotte. Inoltre selezionare il livello di intensità "1" con la minore forza di aspirazione. La pelle sensibile può reagire con gonfiori. Eventualmente eseguire una prova di tollerabilità: prima del trattamento vero e proprio sul volto, verificare la reazione della propria pelle, ad esempio sul lato interno dell'avambraccio. Attendere circa 30 minuti per il caso in cui dovesse verificarsi una reazione cutanea.
- Suggerimento: l'apertura dei pori prima del trattamento può migliorare il risultato. Al riguardo esistono appositi vaporizzatori per il viso o saune facciali. In alternativa si può trattare il viso con un comune bagno di vapore usando acqua calda e una bacinella e coprendosi la testa con un asciugamano.

## **Applicazione sul volto**

**⚠ CAUTELA!** Sussiste il pericolo di ematomi, gonfiori e irritazioni cutanee. Cominciare sempre dal livello di intensità più basso e aumentarlo gradualmente secondo necessità. Procedere con particolare cautela soprattutto quando si effettua il trattamento di zone del corpo delicate o di pelle sensibile, utilizzando un livello di intensità basso.

Non applicare l'apparecchio direttamente alla pelle sensibile del contorno occhi o alle labbra.

Ogni corpo reagisce in modo diverso. Se l'applicazione risultasse fastidiosa, ridurre il livello di intensità, cambiare subito il punto trattato, ridurre la pressione esercitata con l'apparecchio sulla pelle o interrompere del tutto il trattamento.

- 1) Montare l'accessorio ❸-❹ desiderato con filtro ❷.
- 2) Accendere l'apparecchio premendo il Tasto On/Off  ❺ per circa 2 secondi.  
Sul display LED ❻ si accende il livello di intensità "2".
- 3) Premere brevemente il tasto dei livelli  ❻ per impostare il livello di intensità. Il display LED ❻ indica il livello di intensità impostato.

**⚠ CAUTELA!** Sussiste il pericolo di ematomi, gonfiori e irritazioni cutanee.

Un'applicazione ininterrotta non deve durare più di 5 minuti. I primi trattamenti non devono superare i 3 minuti. Non trattare troppo a lungo o troppo intensamente lo stesso punto e non effettuarvi trattamenti consecutivi.

Non utilizzare l'apparecchio più di 2 volte alla settimana.

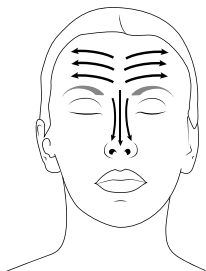
- 4) Applicare l'apertura dell'accessorio ❸-❹ alla pelle del viso. Muovere l'apparecchio come segue:  
Esercitare solo la pressione necessaria a far sì che l'accessorio ❸-❹ poggia completamente sulla pelle e non aspiri aria dall'esterno. Si sentirà una leggera forza di aspirazione nel punto trattato. Non indugiare mai sullo stesso punto, continuare invece a muovere l'apparecchio. Passare l'apparecchio una sola volta su ogni punto della pelle!
- 5) Trattare le parti del corpo come descritto al capitolo **Campi di applicazione**.
- 6) Premere per circa 2 secondi il tasto On/Off  ❺ per spegnere l'apparecchio.

## Campi di applicazione

### **i Nota:**

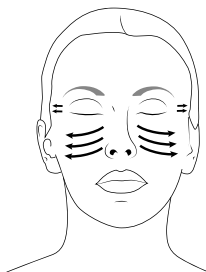
Affinché l'accessorio **9-11** si chiuda sulla pelle e non aspiri aria dall'esterno, assicurarsi che la pelle sia tesa.

Eventualmente tendere un poco con una mano il punto della pelle trattato, mentre con l'altra mano si muove l'apparecchio sulla pelle.



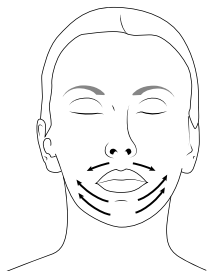
**Fronte:** posizionare l'apparecchio al centro della fronte e muoverlo verso l'esterno fino all'attaccatura dei capelli.

**Naso:** posizionare l'apparecchio poco sotto la parte superiore del naso e muoverlo lateralmente e centralmente verso il basso fino alle pinne nasali.



**Guance:** posizionare l'apparecchio accanto al naso e muoverlo sulle guance.

**Tempie:** posizionare l'apparecchio accanto agli occhi. Mantenere una distanza di circa 1-2 cm dagli occhi. Poi muovere l'apparecchio verso l'attaccatura dei capelli.



**Bocca e mento:** posizionare l'apparecchio sopra la bocca e muoverlo lateralmente verso le guance. Non toccare direttamente le labbra. Posizionarlo sul mento e muoverlo verso l'alto in direzione delle guance. Fermarsi prima di raggiungere le guance.

## Dopo l'utilizzo

- Pulirsi il volto con acqua. Non usare prodotti irritanti, applicare una crema tonificante o idratante con effetto calmante.
- Dopo il trattamento possono presentarsi leggeri arrossamenti della pelle. Tuttavia non dovrebbero durare molto e dovrebbero scomparire dopo circa 1-2 giorni. In caso di disturbi rivolgersi al proprio medico.
- Evitare la sauna e il solarium un giorno prima e un giorno dopo il trattamento. Proteggere la pelle dal sole.

## Pulizia e manutenzione

**⚠ PERICOLO!** Pericolo di morte a causa di scossa elettrica! Prima della pulizia staccare il cavo di carica USB 12 dall'apparecchio e l'adattatore di rete dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di carica USB 12 o l'adattatore di rete utilizzato in acqua o altri liquidi!

**⚠ ATTENZIONE!** Non utilizzare detergenti abrasivi o corrosivi per pulire l'apparecchio. Essi possono aggredire la superficie e danneggiare irreparabilmente l'apparecchio.

All'interno dell'apparecchio non vi sono pezzi da pulire o sottoporre a manutenzione. L'infiltrazione di umidità può provocare danni all'apparecchio.

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che il cavo di carica USB 12 non sia collegato all'apparecchio.

- Staccare l'accessorio ⑨-⑪ utilizzato e rimuovere il filtro ⑧ usato. Il filtro ⑧ può essere riutilizzato più volte. Dopo l'uso sciacquarlo in acqua tiepida e farlo asciugare prima di riutilizzarlo. Se il filtro è ancora sporco o è guasto, usare un nuovo filtro ⑧.
- Pulire l'accessorio ⑨-⑪ con acqua e detersivo. Eventualmente aiutarsi con un bastoncino di cotone per pulire gli accessori ⑨-⑪ dall'interno. Si consiglia un ulteriore trattamento con un disinfettante idoneo. Fare asciugare gli accessori ⑨-⑪ prima di riutilizzarli.

**i Nota:**

Se gli anelli di chiusura ① si rompono durante la pulizia, sostituirli con gli anelli di ricambio ⑦ in dotazione. Se necessario è possibile ordinare nuovi filtri ⑧, anelli di chiusura ① e accessori ⑨-⑪ (vedere il capitolo **Ordinazione di pezzi di ricambio**).

- Se sono presenti impurità, staccare gli anelli di chiusura ① dalla testina aspirante ②. Aiutarsi ad esempio con una pinzetta. Pulire gli anelli di chiusura ① in acqua calda con un poco di detersivo.
- Pulire la zona intorno alla testina aspirante ② con un panno leggermente inumidito. Poi passarvi un panno asciutto. Le altre parti dell'apparecchio vanno pulite solo con un panno asciutto.
- Riapplicare gli anelli di chiusura ① uno dopo l'altro alla testina aspirante ② e spingerli nelle apposite scanalature.

## Conservazione

- Conservare l'apparecchio e gli accessori in un luogo asciutto e privo di polvere.
- Caricare la batteria regolarmente in modo da garantirne una lunga durata.
- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. La carica ottimale è compresa tra il 50% e l'80%.

## Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.



Scansionare il codice QR con lo smartphone/il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

### **i AVVERTENZA:**

Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.

Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 472246\_2407.

Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

## Smaltimento

### Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato, raffigurato lateralmente, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Tale direttiva prescrive che, al termine della sua vita utile, l'apparecchio non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito in appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

**Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.**

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

**Non è possibile rimuovere la batteria integrata dall'apparecchio ai fini dello smaltimento.**

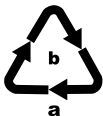


Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

**Smaltimento dell'imballaggio**



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili. Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

**Dati tecnici**

|                                    |                                                                                                                                    |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tensione d'ingresso                | 5 V ===                                                                                                                            |
| Corrente di ingresso               | max. 2 A                                                                                                                           |
| Batteria integrata (ioni di litio) | 600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh                                                                                                      |
| Classe di protezione               | III /  (protezione tramite bassissima tensione) |

## **Garanzia della Kompernass Handels GmbH**

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

### **Condizioni di garanzia**

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

### **Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi**

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

## Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

## Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 472246\_2407 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.

- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e con la digitazione del codice articolo (IAN) 472246\_2407 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

## Assistenza

### IT Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: [kompernass@lidl.it](mailto:kompernass@lidl.it)

### CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 472246\_2407

## Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Stand der Informationen · Version des informations

Versione delle informazioni: 10/2024 · Ident.-No.: SPR600B1-092024-1

---

IAN 472246\_2407

1 